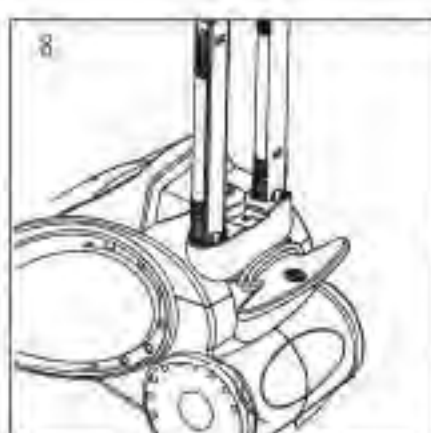
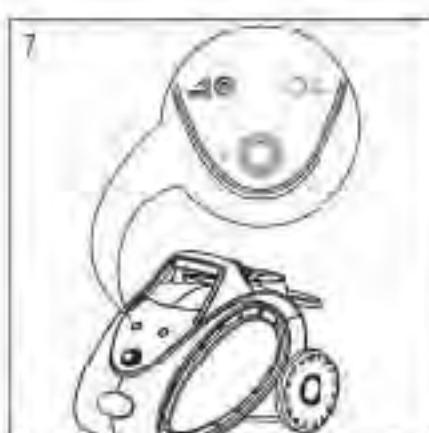
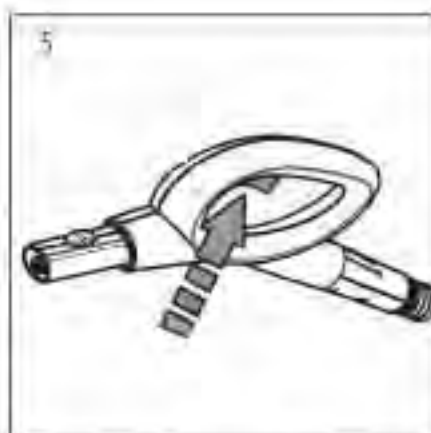
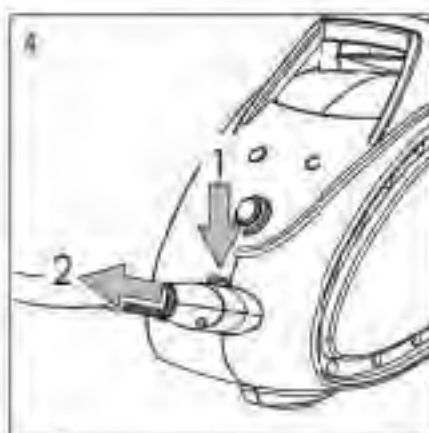
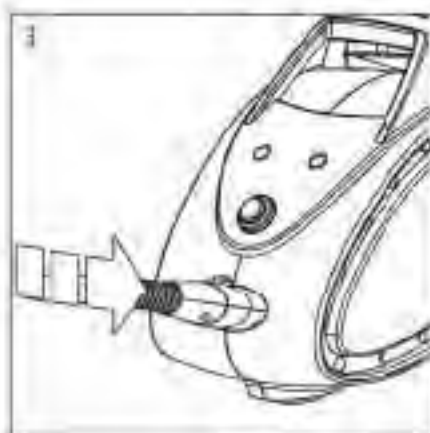


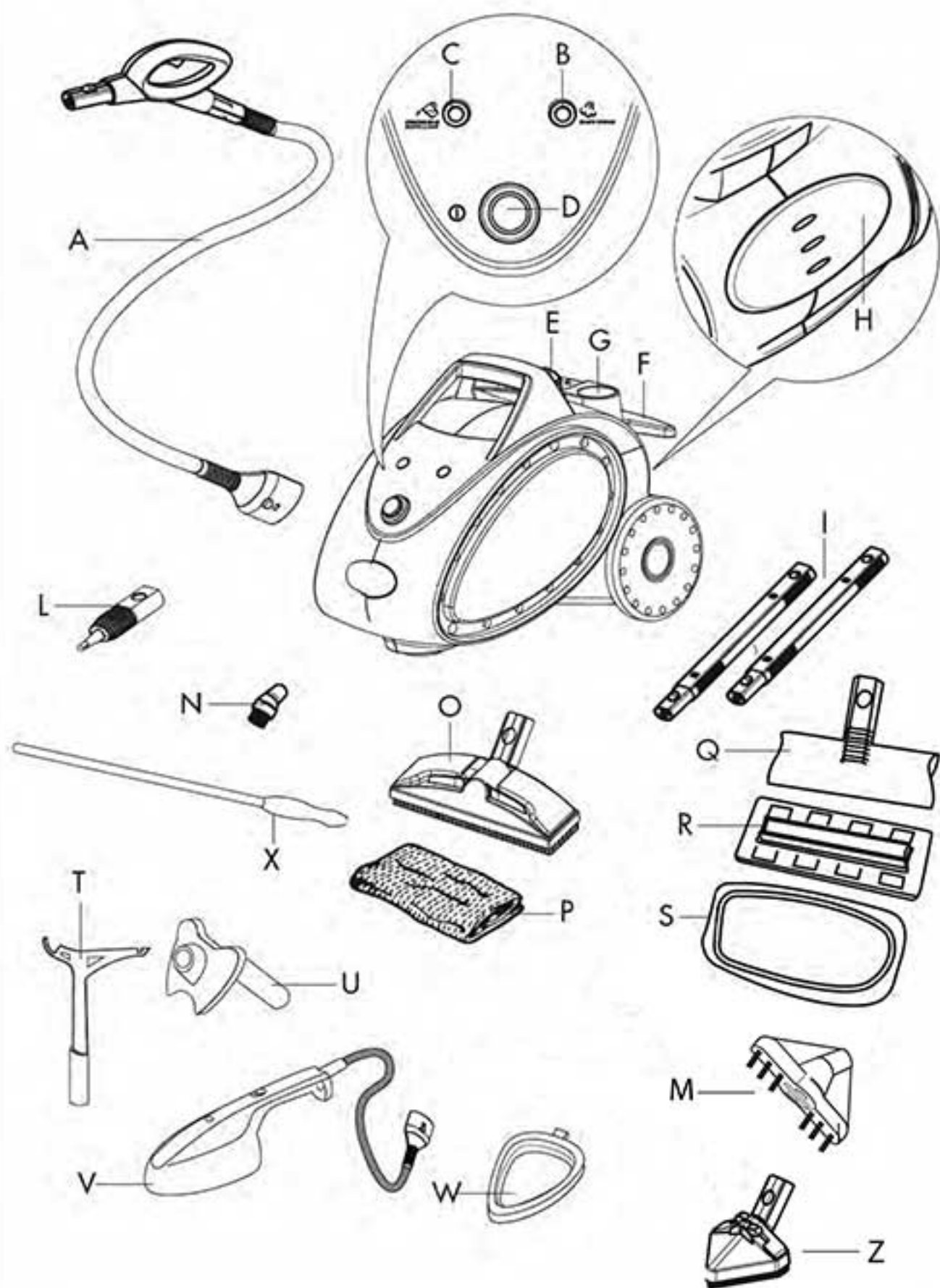


دفترچه راهنمای فارسی



SC 500





هشدارهای مهم

- ۱- این دستورالعمل‌ها را به دقت بخوانید.
 - ۲- دستگاه حاوی بخار تحت فشار است. استفاده‌ی نادرست و نابجا ممکن است خطرناک باشد. همان‌گونه که در دفترچه‌ی راهنما آمده است، این دستگاه تنها برای استفاده در منزل طراحی شده است. دلونگی هیچ گونه مسئولیتی در قبال صدمات ناشی از استفاده‌ی نامناسب از دستگاه، بر عهده نمی‌گیرد.
 - ۳- هنگامی که دوشاخه‌ی دستگاه به برق است، آن را به حال خود رها نکنید.
 - ۴- پس از استفاده و پیش از تمیزکاری و نگهداری دستگاه، همیشه دوشاخه را از برق بکشید.
 - ۵- پیش از استفاده، از یکی‌بودن ولتاژ برق منزل‌تان با ولتاژ درج‌شده در برجسب مشخصات زیر دستگاه مطمئن شوید.
 - ۶- دوشاخه‌ی سیم دستگاه را به پریز برقی با اتصال زمینی و حداقل توان ۱۰ آمپر بزنید.
 - ۷- هیچ‌گاه افشانه‌ی بخار را به سمت پریزهای برق یا دستگاه‌هایی که دارای قطعات الکتریکی هستند (مانند حفره‌ی داخلی آون‌ها) نگیرید. ممکن است به آنها صدمه بزند.
 - ۸- هیچ‌گاه افشانه‌ی بخار را به سمت خود دستگاه نگیرید.
 - ۹- هیچ‌گاه دوشاخه‌ی دستگاه را با کشیدن سیم برق یا خود دستگاه، از پریز نکشید. با دست‌های خیس دوشاخه را لمس نکنید.
 - ۱۰- نگذارید سیم برق زیر دستگاه یا لای در بماند یا به لبه‌های برنده ساییده شود. آن را از سطوح داغ دور نگه دارید.
 - ۱۱- هیچ‌گاه دستگاه را در حالت عمودی قرار ندهید. هنگامی که دستگاه روشن است همیشه آن را در حالت افقی نگه دارید.
 - ۱۲- هیچ‌گاه هنگام پرکردن مخزن، دستگاه را زیر شیر آب نگیرید. با استفاده از پیمانه آب مخصوص، این کار را
- انجام دهید.
- ۱۲- از تماس بخار با پوست بدن پرهیزید؛ دمای بسیار زیاد آن ممکن است سبب سوختگی شود.
 - ۱۳- هیچ‌گاه افشانه‌ی بخار را به سمت افراد یا حیوانات یا سطوح و اشیایی که در اثر حرارت زیاد ممکن است آسیب ببینند، نگیرید.
 - ۱۴- برای جابه‌جا کردن دستگاه، آن را با دستگیره‌اش نگه دارید؛ زیرا این دستگاه دارای مولد بخار است و سطوح آن در طی استفاده، داغ می‌شوند.
 - ۱۵- افرادی که بیش‌ازحد معمول به حرارت حساسیت دارند، هنگام استفاده از این دستگاه باید بسیار مراقب باشند.
 - ۱۶- از ریختن مواد پاک‌کننده‌ی شیمیایی و گیاهی در مخزن پرهیزید و فقط از آب تصفیه شده استفاده کنید.
 - ۱۷- هیچ‌گاه دستگاه را با تری‌تیلن یا حلال‌های دیگر نشوید. آن را با پارچه‌ای نرم‌دار تمیز کنید. هیچ‌گاه دستگاه را در آب فرو نبرید.
 - ۱۸- هنگام تمیزکاری پله‌ها با دستگاه، بسیار مراقب باشید.
 - ۱۹- این دستگاه برای استفاده‌ی افرادی که از لحاظ جسمی، حسی یا ذهنی ناتوان‌اند (شامل کودکان) یا افراد بی‌تجربه و ناآگاه طراحی نشده است. مگر این که تحت نظارت و راهنمایی فرد آگاه دیگری از دستگاه استفاده کنند. مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.
 - ۲۰- دستگاه را از دسترس کودکان و افرادی که بدون نظارت قادر به استفاده از آن نیستند، دور نگه دارید.
 - ۲۱- اگر گمان می‌کنید که دستگاه معیوب است، از آن استفاده نکنید و با مرکز خدمات پس‌ازفروش دلونگی تماس بگیرید.
 - ۲۲- دستگاه را در برابر عوامل جوی محافظت کنید (باران، یخ‌زدگی، نور آفتاب، و ...).
 - ۲۳- برای حفظ کارایی دستگاه و اعتبار ضمانت‌نامه‌ی آن، برای هرگونه تعمیر، با مرکز خدمات پس‌ازفروش

دلونگی تماس بگیرد. به دلایلی مشابه، توصیه می‌شود که همیشه از قطعات یدکی اصل استفاده کنید.

۲۲- هر دستگاه برای اطمینان از کارکرد آن، آزمایش می‌شود. بنابراین، قطره‌های آب ممکن است بر روی پنجره‌ی دیدِ سطح آب (H)، دیده شوند.

۲۳- اگر سیم برق آسیب دیده است، برای پرهیز از خطر، باید به وسیله‌ی مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تعویض شود.

این دستورالعمل‌ها را به دقت نگاه دارید.

توصیف اجزا

A. لوله‌ی انعطاف‌پذیر با دستگیره و تنظیم بخار

B. چراغ سبز نشانگر "آماده‌بودن بخار"

C. چراغ قرمز نشانگر "نداشتن آب"

D. کلید چراغ‌دار روشن/خاموش

E. درپوش مخزن آب

F. نگه‌دارنده‌ی سیم برق (محل قرارگیری سیم برق)

G. نگه‌دارنده‌ی ابزار

H. نشانگر سطح آب

لوازم جانبی

I. لوله‌های گسترش

L. سری متمرکز، ویژه‌ی درزها و شکاف‌ها

M. برس خطی برای شکاف درزها

N. برس گرد فرچه‌دار برای سری ویژه درزها و شکاف‌ها

O. سری برس ویژه فرش و سطوح

P. حوله مخصوص سری فرش و سطوح

Q. سری دیوارشوی مخصوص دیوار

R. قاب سری دیوارشوی

S. حوله ویژه‌ی سری دیوارشوی

T. گیره‌ی البسه

U. پایه‌ی گیره‌ی البسه

V. سری مخصوص اتوکنشی

W. برس مخصوص البسه

X. لوله‌ی گسترش برای سری البسه

Z. برس سه‌گوش

هرگز از سری مخصوص البسه برای تمیزکاری کفپوش و

سطوح استفاده نکنید.

آماده‌سازی برای استفاده

پرکردن مخزن

• برای پرکردن مخزن، درپوش را بردارید (شکل ۱).

• در مخزن آب تصفیه شده بریزید. دقت کنید که سطح

آب از علامت بالایی نشانگر سطح آب (H) بیشتر

نشود (شکل ۲).

• درپوش را ببندید.

آماده‌سازی ابزارهای تمیزکاری

تمام ابزارهای ارایه شده را می‌توان هم بر روی لوله‌ی

گسترش و هم دسته به کار برد. برای جافتادن، آنها را فشار

دهید تا در محل خود محکم شوند

برای جداکردن ابزارها، دکمه را فشار دهید و ابزار را بیرون

بکشید. لوازم دارای روش اتصال مشابه و قابل استفاده برای

لوله‌ی گسترش و سری‌ها هستند.

استفاده برای نخستین بار

• هنگام استفاده از دستگاه برای نخستین بار یا هر وقت که

آن را روشن می‌کنید، با نخستین تخلیه‌ی بخار، همراه بخار

آب نیز به بیرون می‌ریزد. این پدیده ناشی از دمای کم

لوله است که منجر به شکل‌گیری قطرات آب در اثر

میعان می‌شود. هنگام استفاده از دستگاه، لوله گرم می‌شود

و تخلیه‌ی بخار به صورت بهینه انجام می‌گیرد. این

پدیده عادی است و نشانه‌ی خرابی دستگاه نیست.

• هنگام استفاده برای نخستین بار، ممکن است دستگاه به

مدت چند دقیقه دود و بو تولید کند. این پدیده ناشی از

گرم‌شدن و خشک‌شدن مداوم مواد به کاررفته در

درزگیری مولد بخار دستگاه است. توصیه می‌شود اتاق را

تهویه کنید.

استفاده از دستگاه

• دوشاخه را به برق بزنید.

• دکمه روشن/خاموش (D) را بزنید. چراغ روی دکمه

روشن می‌شود.

• هنگامی که "چراغ آماده‌بودن بخار" (B)، خاموش شد،

دستگاه آماده‌ی استفاده است. برای استفاده از بخار،

دکمه‌ی روی دسته‌ی جارو را فشار دهید. برای توقف افشاندن بخار، تنها دکمه را رها کنید. (شکل ۵)

تنظیم بخار

تنظیم‌کننده‌ی بخار بین لوله‌ی خرطومی و دسته‌ی خرطومی قرار گرفته است (شکل ۶). و می‌توان بر اساس نوع سطحی که تمیز می‌شود، با استفاده از آن مقدار بخار را تنظیم کرد (مثال: سطوح سخت، شکاف کاشی‌ها: حداکثر بخار. مبل‌ها و رویه‌ی آنها: حداقل بخار).

پیشنهاد می‌شود:

هنگامی که دستگاه را روشن می‌کنید، تنظیم‌کننده‌ی بخار را بر روی حداکثر توان تنظیم کنید.

افزایش سطح آب داخل مخزن

هنگامی که چراغ نشانگر "نداشتن آب" (C) روشن می‌شود (شکل ۷)، باید مخزن را پر کرد. به روش زیر عمل کنید:

- با دکمه‌ی روشن/خاموش (D)، دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از برق بکشید.
- درپوش را بردارید و مخزن را از آب سرد پر کنید و درپوش را بگذارید.

مهم: دستگاه هنگام عملکرد، مولد بخار را با آب داخل مخزن پر می‌کند (پرشوندگی مداوم).

شنیدن صدای ناشی از پرشدن در وقفه‌های زمانی ثابت برای حفظ فشار بخار، طبیعی است. اگر آب داخل مخزن کاملاً ته کشید، بخار کافی برای عملکرد حدوداً ۱۰ دقیقه‌ای دستگاه بسته به مقدار مصرف، وجود دارد. اگر مخزن را پر نکنید، پمپ به لرزه می‌افتد و خروج بخار متوقف می‌شود.

چراغ قرمز به صورت دائم روشن می‌ماند.

هنگامی که سطح آب داخل مخزن افزایش یافت، دستگاه مانند هنگامی که برای نخستین بار روشن شده باشد، عمل می‌کند. پیش از تمیزکاری، باید منتظر شوید تا بخار آماده گردد. این عمل حدوداً پنج دقیقه طول می‌کشد، که در این فاصله، آب به درون مولد بخار پمپ می‌شود.

هنگامی که آب درون مخزن تمام می‌شود و پمپ شروع به لرزش می‌کند، به بخارشویی ادامه ندهید. اگر عمل بخارشویی در این حالت ادامه یابد، به طرز جبران‌ناپذیری به قطعات داخلی دستگاه صدمه وارد خواهد شد.

مهم: ممکن است بر روی سطح زیر دستگاه آب جمع شده باشد، این پدیده ناشی از سوپاپ تخلیه‌ی بخار است. هنگام جابه‌جایی دستگاه، برای پرهیز از پاشیدن آب از مخزن، همیشه درپوش مخزن را ببندید.

پس از استفاده

پس از استفاده، دوشاخه را بکشید، سیم را به دور سیم جمع‌کن بپیچید و ابزارها را در جایشان قرار دهید و دستگاه را کناری بگذارید (شکل ۷).

رهنمودهای تمیزکاری

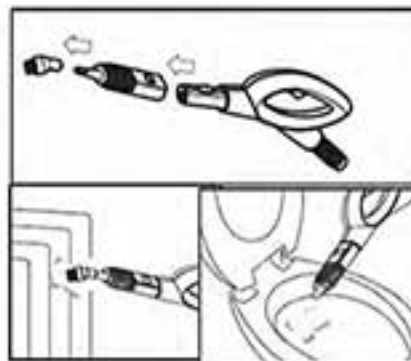
قالیچه و فرش

ابزار: سری فرش/سطوح سخت + پارچه‌ی متصل‌شده به گیره‌های فنی



شکاف بین کاشی‌ها، رادیاتورها، سایبان پنجره‌ها، لولای در، نقاط دور از دسترس، گلدان‌ها، دوچرخه، دوچرخه‌ی کوهستان، موتور خودرو، موتور سیکلت، دستگاه چمن‌زنی، اسباب‌بازی‌ها، حمام (رخت‌کن حمام، سرویس بهداشتی، وان یا استخر).

ابزارها: سری ویژه درزها و شکاف‌ها + برس



سطوح سخت

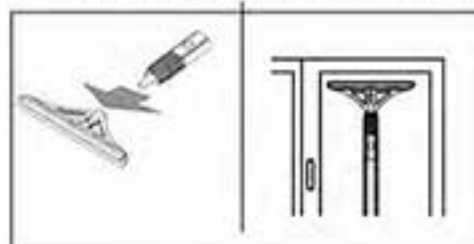
ابزارها: سری فرش سطوح سخت + پارچه متصل شده به کبره‌های فنی



نکات: برای تمیزکاری پارکته سطوح جلاخورده و مانند آن توصیه نمیگردد.

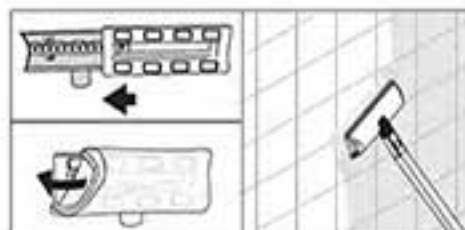
آپتیه‌ها، پنجره‌ها، شیشه‌ی خودرو، آهوان و گلخانه

ابزارها: سری ویژه درزها و شکاف‌ها + پی متصل شده به شلنگ انعطاف‌پذیر با لوله‌های گسترش
نکته‌ی مهم: توصیه می‌شود، در دمای کم، ابتدا پنجره‌ها را با افشاندن اندکی بخار بر روی آنها گرم کنید تا از خطر شکستن شیشه در اثر تغییرات ناگهانی دما کاسته شود.



دیوارها و سطوح عمودی

ابزار: تمیزکننده‌ی دیوار + چارچوب و پارچه‌ی تمیزکننده



مجموعه‌ی ویژه‌ی آهار زدن پوشاک و پارچه

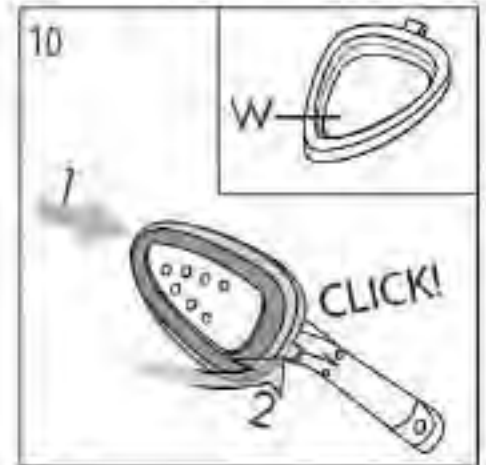
ابزار: تجهیزات مربوط به اتوکنش و آهار زدن لباس و پارچه
نصب لوازم روی دستگاه
برای نصب لوازم روی دستگاه محل اتصال را در مکان خود محکم نمایید. برای جداسازی نیز دکمه را فشار داده و سری را خارج نمایید.
روش استفاده:

دوشاخه را به پریز برق متصل کنید.
دکمه‌ی روشن و خاموش کردن دستگاه را فشار دهید. در این حالت چراغ روشن بودن دستگاه و فعال بودن حالت مورد نظر روشن می‌شود. (شکل ۹)



زمانیکه هر دو چراغ خاموش شدند دستگاه آماده‌ی کار است.

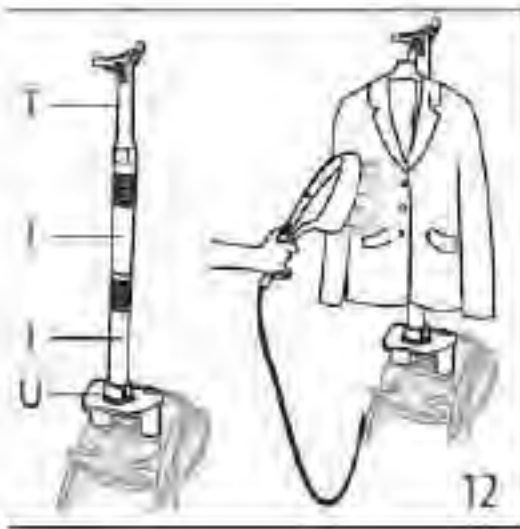
سری مورد نظر را به دستگاه متصل کنید. (شکل ۱۰)



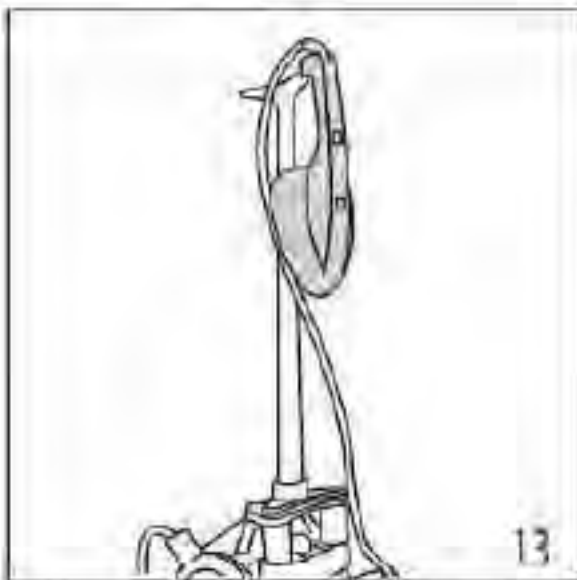
دکمه‌ی  را فشار داده و نگه دارید تا بخار خارج شود.

اگر می‌خواهید بخار بطور مستمر خارج شود دکمه را در حالت  قرار دهید. دستگاه دارای تمهید ایمنی برای اجتناب از خروج ناگهانی بخار است و به همین علت باید همواره دکمه را قبل از قرار دادن در وضعیت بخار فشار دهید.

اگر می‌خواهید از این عملکرد برای پرده‌ها استفاده کنید باید لوله‌ی گسترش را نصب نموده و دکمه را در وضعیت  قرار دهید. (شکل ۱۱)



می‌توانید سری مخصوص آهار زدن را روی قلاب آیه آویزان کنید. (شکل ۱۳)



همچنین: هیچ‌گاه دستگاه را درون مایعات فرو نبرید زیرا وسیله‌ای برقی است. از پارچه‌ای خشک و تمیز برای تمیزکاری استفاده نمایید.



خطر سوختگی: همواره دقت داشته باشید و قسمت‌هایی را که با بخار در ارتباط هستند را لمس نکنید زیرا داغ هستند.



این دستگاه دارای سری ایده آل برای آهار زدن آیه است. (شکل ۱۲)

**اطلاعات مهم برای دورانداختن درست محصول مطابق
با رهنمود EC/۹۶/۲۰۰۲ اتحادیه اروپا**

در پایان عمر مفید دستگاه، این محصول را نباید همراه با یا همانند زباله‌های خانگی و شهری دور انداخت. آن را به یک مرکز مجاز جداسازی و بازیافت زباله در نزدیکی محل زندگی‌تان ببرید یا به یکی از مراکز مجاز خدمات دلوئگی تحویل دهید.

دورانداختن جداگانه لوازم خانگی جلوی پیامدهای منفی



احتمالی ضد محیط‌زیست و سلامت را که ناشی از دورانداختن نامناسب زباله‌هاست، می‌گیرد و امکان بازیافت مواد باارزش و استفاده دوباره از آنها را در چرخه تولید



فراهم می‌سازد، موجب صرفه‌جویی در منابع

و انرژی می‌شود. برای یادآوری دورانداختن جداگانه محصولات و لوازم خانگی، علامتی بر روی محصول زده شده که در آن یک سطل زباله ضربدر خورده است.

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه کیش

خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.





www.delonghi.ir

۰۲۱-۲۳۲۸